



# Весткі й Паведамленьні

інфармацыйны бюлетэнь Згуртаваньня "ПАГОНЯ"

Viestki j Paviedamleñni

Сусьветнае сеціва: [e-krama.com](http://e-krama.com), [pahonia.com](http://pahonia.com)

Электронны адрас: [viestki@mail.com](mailto:viestki@mail.com)

✉ P. O. Box 3225, Farmingdale, NY 11735

№ 6 (604)

Чэрвень 2016 г.

## Чарнобыльскі мітынг "Пагоні"

Сёлета спаўняецца 30 год з трагічнага дня, калі выбухнуў Чарнобыль, і калі значная частка Беларусі апынулася ў зоне радыяцыйнага забруджваньня, на якой дасюль жыўць людзі – сотні тысяч людзей. У аўторак 26-га красавіка каля штаб-кватэры ААН на Мангэтане прайшоў мітынг, прысьвечаны 30-й гадавіне Чарнобыльскай навалы. Мітынг быў ладжаны Беларуска-Амэрыканскім Згуртаваньнем "Пагоня", і прасутнічала на ім больш 50 чалавек. Напачатку перад прысутнымі выступіў старшыня Згуртаваньня "Пагоня" сп. Віталь Зайка. Прамоўца нагадаў прысутным пра асноўныя моманты падзеяў, звязаных з Чарнобыльскай атамнай аварыяй, узгадаўшы спробы савецкіх кіраўнікоў Беларусі схаваць інфармацыю пра трагедыю, а потым дэзынфармаваць насельніцтва, імкнучыся здабыць ухвалу маскоўскіх гаспадароў. Іхнюю справу падхапіў рэжым Лукашэнкі, што адмяніў ільготы для ліквідатараў аварыі й жыхароў пацярпелых ад радыяцыйнага раёнаў. Па ацэнках экспертаў, радыяцыйна забруджанай застаецца каля чвэрці тэрыторыі краіны, на якой жыве кожны

восьмы беларус – больш за мільён чалавек. Гэта адбываецца на стане здароўя насельніцтва Беларусі, сярод якога працягвае расьці колькасць анкалягічных захворваньняў. Між тым праграмы па дапамозе дзецям Чарнобылю, якія праводзіліся дабрадзеемі з замежных краінаў, асабліва Нямецчыны, Японіі, ЗША, Канады, Італіі, дзякуючы перашкодам з боку рэжыму, былі спыненыя. Спынілася таксама актыўная гуманітарная дапамога з-за мяжы, якую рэжым спрабаваў быць узяць пад свой жорсткі кантроль. Лукашэнка штогод прыяжджаў у забруджаны радыяцыйны раён і рабіў заявы, што жыцьцё там і сельгаспрадукцыя зусім бяспечныя.

Працягваецца выклікаючае засьцярогу ажыццяўленьне вынесенага рэжымам Лукашэнкі без належнага грамадзкага кантролю й інфармаваньня рашэньня пра пабудову атамнай станцыі на Астрэвеччыне. Адбываецца гульня ў паддаўкі з расейцамі, замест дагляданьня інтарэсаў сваёй краіны рэжым забяспечвае выгоды для чужой. Манаполія Расеі, як і няпэўная якасьць расейскіх нуклеарных тэхналягіяў, пагражаюць будучы-

ні Беларусі. Менавіта таму Беларуска-Амэрыканскае Згуртаваньне "Пагоня" выказала на мітынгу салідарнасьць беларусаў Амэрыкі з пацярпелымі ад радыяцыйнага жыхарамі Беларусі, а таксама свой пратэст супраць новай нуклеарнай небяспэкі ў выглядзе атамнай станцыі, стварэньня перадумоваў для патэнцыйнага новага Чарнобылю і супраць далейшага ўцягваньня Беларусі ў залежнасьць ад Расеі.

Мітынгоўцы пратэставалі супраць дзеяньняў рэжыму Лукашэнкі, хаваньня сапраўднай аб'ектыўнай інфармацыі пра стан справаў, звязаных з радыяцыйнай сытуацыяй у Беларусі. Луналі беларускія нацыянальныя сьцягі, прысутныя трымалі плякаты: "30 год Чарнобыля – 30 год болю і пактаў", "Беларусь мае 2 бяды – Лукашэнка і Чарнобыль", "Stop Luka". На мітынгу гучэлі поклічы "Жыве Беларусь!", "Не – новаму Чарнобылю!", "Беларусь – так! Лукашэнка – не!", "Далю Лукашэнка". На прыканцы мітынгу ўдзельнікі супольна прасыпявалі беларускі нацыянальны гімн "Мы выйдзем шчыльнымі радамі".

**Віталь ЗАЙКА**

## Запрашаем на Купальле

Шануюныя сябры, запрашаем разам адзначыць старадаўнюю традыцыю Купальля і правесці незабыўны адпачынак у кампаніі суродзічаў на ўлонні прыроды. Чароўны купальскі вечар пачнецца з прызначэньня гаспадароў сьвята Князя-Купаліша і Купалінкі, якія распалюць вогнішча. Уночы нячысьцікі выкрадуць Купалінку... Каб даведацца пра іншыя падзеі і абрады купальскай ночы, далучайцеся да нас. Пачастуйцеся крупнікам, у склад якога па традыцыі ўваходзяць 27 лекавых траваў. Скокніце праз вогнішча з тым, хто вам не абякаваў, не разьняўшы рук. Можна, каму з вас пашанцуе знайсці сваю папараць-кветку ў гэтую чароўную ноч. Адрас парка:

**Ward Pound Ridge Reservation  
Cross River, NY 10518**

Сьвята пачынаецца ў **суботу 18-га чэрвеня** прыкладна а 6-й гадзіне вечара і будзе доўжыцца цягам усёй самай кароткай ночы года. Шукайце паляну з хаткамі (shelters) 1, 2, 3 і 4. 1 – для Купальля, астатнія можна займаць, калі плянуеце начаваць. Месца ў парку зарэзэраванае з 11-й раніцы ў суботу да 11-й раніцы ў нядзелю.

Хаткі выглядаюць так: тры каменныя сьцяны і дах, на падлозе пясок, ёсьць грылі. Умовамі парку колькасць удзельнікаў абмежаваная да 40 чалавек.

Даязд цягніком ад станцыі **Grand Central** да прыпынку **Katonah** (прыкладна гадзіна). Парк знаходзіцца ў 10 хвілінах язды на аўта ад станцыі. Дамоўцеся загадзя, каб вас падвезлі.

Кошт **\$25** дарослым, **\$10** дзецям. Прывозьце з сабою ці апранайцеся ў беларускія строі, вышыванкі ці адзеньне з нацыянальнай сымболікай; дзяўчатам – доўгія спадніцы, хлопцам – доўгія сьветлыя штаны (ня шторты). Партрабаваньні да адзеньня толькі на час сьвяткаваньня, бо гледачоў ня будзе, удзел будучь браць усе.

Прывозьце ежу, спальныя мяшкі, намёты, раскладныя крэслы, ліхтарыкі, закрыты абутак у лес (ня сланцы). Алькаголь у парку забаронены.

Кошт узезду ў парк **\$8** з аўта ў незалежнасьці ад колькасці пасажыраў, пасьля **5-й** вечара ўезд бясплатны.

Шчыра просім ня ставіць абвестак аб гэтай імпрэзе ў Фэйсбук і не друкаваць прыватную інфармацыю арганізатараў у СМІ.

**Пётр і Лена РЫЖЫЯ**, эмэйл: [lenabelarus@yahoo.com](mailto:lenabelarus@yahoo.com)

# Травеньскі сход Згуртаваньня “Пагоня”

У суботу, 14-га траўня, у ДOME Маракоў на Мангэтане прайшоў чарговы сход Беларуска-Амэрыканскага Згуртаваньня “Пагоня”.

У парадку дня сходу быў запланаваны сэміна-гутарка, на якой асобы, што атрымалі адукацыю і знайшлі працу ў Амэрыцы, а таксама дасягнулі пэўнага прафэсійнага ўзроўню, мелі нагоду падзяліцца сваім досьведам і адказаць на пытаньні. Напачатку сходу сп. Віталь Зайка, старшыня Згуртаваньня, распавёў пра мэты сэмінару, а таксама закрунуў некаторыя рэчы, зьвязаныя зь сёнешнім станам адукацыі ў ЗША. Ён, у прыватнасьці, згадаў пра агульнаадукацыйныя прадметы, што цяпер цалкам трапілі пад уплыў леварадыкальнай ідэалёгіі, і ўсё больш нагадваюць сваім дагматызмам і нецярпімасцю славуць савецкія курсы “навуковага камунізму” і “гісторыі КПСС”. Прамоўца заклікаў ужываць глуды, лёгкі і здаровы сэнс для аналізаваньня ўсяго, што зьвязанае з грамадзкімі й палітычнымі рэчамі, і адзначыў, што беларускім людзям, што бачылі ідэалёгічнае махлярства рэжыму Лукашэнкі, гэта ня можа быць цяжка.

Затым сп. Зайка даў слова першаму экспэрту – праграмісту і вэб-працоўшчыку сп. Дзьмітрыю Джуму. Ён распавёў пра адукацыю ў Менскім лінгвістычным унівэрсытэце і першыя гады ў Амэрыцы, калі працаваў дыспэтчарам у кампаніі перавозак, у ліфтавай кампаніі, у Фіат-кампаніі, у рэстаране афіцыянтам. Думаў, каб стаць праграмістам, але ўважаў, што на гэта пойдуць гады вучобы, вялікія грошы,

вывучэньне матэматыкі. Узьяўся дасьледваць пытаньне – аказалася, ёсьць адмысловыя школы, якія вучаць праграмаваньню за кароткія тэрміны і гарантуюць атрыманьне працы. Каб трапіць у іх, ужо трэба мець пэўны ўзровень ведаў, якога Дзьмітры дасягнуў праз самаадукацыю – падручнікі, курсы ў сьцеіве. Грошы за навуку даволі вялікія за 3 месяцы вучобы, здабыў праз пазыкі на крэдытныя карткі. Потым быў інтэнсіўны працэс вучобы,

цяжкія хатнія заданьні, але гэты працэс пакінуў, поруч з адкакурснікамі, найлепшыя ўражаньні, у параўнаньні з ягоным папярэднім вучэбным досьведам. Знайшці першую працу ўзяло некалькі месяцаў. Гэта быў start-up, маленькая кампанія, якая неўзабаве закрылася, але гэта быў першы досьвед і прыступка да далейшых працаў. Потым было яшчэ некалькі праемежавых працаў, пакуль не знайшлася цяперашняя. Гэта праца на Echo Group, што аказвае паслугі ў падрыхтоўцы вясельляў. Фірма досыць вялікая, там ня ціснуць па тэрмінах праекта, паважаюць супрацоўнікаў і імкнуцца затрымаць іх на далейшы тэрмін, што мае месца далёка не ва ўсіх кампаніях.

Затым выступіў сп. Яўген Стэцко, які працуе ў галіне блізкай да папярэдняга прамоўцы. Сп. Стэцко таксама працаваў дыспэтчарам, адзначыў, што гэта вельмі падвышае ўзровень практычнага валоданьня ангельскай мовай. Прамоўца па адукацыі інжынэр-эканаміст па энэргетыцы, раней не працаваў у інфатэхналягіях, але крыху меў дось-

чалавека ягонага ўзросту. Сп. Яўген Стэцко параіў не баяцца падаваць на любыя прапановы, бо часта крытэры завышаюцца, і проста адвага чалавека ў пэўным сэнсе ўзнагароджваецца. Таксама важна паказаць, што ўмееш вучыцца і праяўляеш энтузіязм да працы. Цяпер колькасць гадзінаў працы ненармаваная, і гэта можа быць мінусам, але пакрываецца аплатай ды іншымі выгодамі, здабыцьцём досьведу і ўзмацненьнем рэзюмэ.

Наступны выступоўца сп. Алесь Тур пачынаў сваю працоўную дзейнасьць у Нью-Ёрку з самых нізоў – працаваў прыбіральшчыкам, перабіраў сьмецьце, але потым, крыху агледзеўшыся, перайшоў на лепшую працу – бармэнам, аж пакуль ня вырашыў, параіўшыся са знаёмымі, пайсьці вучыцца ў Калюмбію. Перш хацеў у Барух-каледж, бо Калюмбійскі ўнівэрсытэт задарагі, але амэрыканцы-знаёмыя казалі: “Не, толькі Калюмбія, яно аплотицца табе”. змог сабраць і адаслаць усе дакумэнты з рэкамендацыямі, напісаць заяву-эсэ, чаму хацеў там вучыцца



вед “сэціўнага маркетынгу”. Вырасьціў стаць праект-мэнэджэрам. Падвучыўся, авалодаў мовамі праграмаваньня JavaScript, Ruby, атрымаў сэртыфікат. Потым стаў шукаць працу празь сэціва і праз газэты. Сайт Smart Recruiters даў заданьне, адаслаў ім. Потым выклікалі на інтэрвію і адразу далі працу. У пэўным сэнсе гэта быў выпадак – кампанія патрэбен быў чалавек, і вельмі хутка. Цяпер працуе віцэ-прэзыдэнтам па тэхналягіях, што немалое дасягненьне для

ца, знайшоў часткова крэдыты. Працаваў на дзвух працах няпоўны час, але быў цікаўны, хацеў пра ўсё даведацца. Пасьля ўсіх зьніжак і стыпэндый заставалася аплата больш за 30 тысяч на год. Стаў братчыкам, frat-member, там моцныя сувязі й знаёмствы, што прыдаюцца пазьней. Так прайшлі тры з паловаю гады напружанай вучобы, але нарэшце ўдалося скончыць унівэрсытэт. У Калюмбіі ёсьць спэцыяльны аддзел,

**заканчэньне на бачыне 3**

## “Зубар” у Чэхіі

8-га красавіка сёлета ў літаратурнай кавярні ў Празе адбылася прыемная і нязмушаная сустрэча з прадстаўніком тактычнай групы “Беларусь” з пазыўным “Зубар”, які наведаў Чэхію, каб азнаёміць мясцовую ўкраінскую і беларускую дыяспары пра падзеі, што адбываюцца на ўсходзе Украіны і, перш за ўсё, пра дзейнасць тактычнай групы “Беларусь”.

Мне выпала магчымасць асабіста пагутарыць з беларускім дабраахвотнікам, які ў сілу палітычных абставінаў у Беларусі пажадаў застацца ананімным. Мноства пытанняў задавалі і яшчэ больш адказаў атрымалі ўдзельнікі сустрэчы. Слухачы з захапленнем ўслуховаліся ў кожнае слова і бязмерна шанавалі ахвярнасць беларускага патрыёта.

“Зубар” пачаў сваю вайсковую кар’еру ва Украіне ў складзе дабраахвотніцкага батальёну “Азоў” пад камандаваннем Андрэя Бялецкага. А калі пачалі фармаваць асобны аддзел тактычнай групы “Беларусь”, што аб’яднала каля 100 беларускіх дабраахвотнікаў пад кіраўніцтвам камандзера з пазыўным “Трак”, адправіўся менавіта туды. На гэта ў “Зубра” была ня толькі палітычная матывацыя, але і вайсковая. У тактычнай групе значна лепшае навучанне, строгае дысцыпліна, і менавіта ў беларускім адзеле ён атрымаў магчымасць браць удзел у баях на Данбасе, бо яе камандаванне самастойна выбірае месца бою, тады як у “Азове”, які цяпер у складзе Нацыянальнай гвардыі Украіны, даўжэй “адседжваліся” ў тыле.

На ўсходзе Украіны, па словах “Зубра”, ваюе на ўкраінскім баку таксама шмат іншых дабраахвотнікаў. Сярод іх шведы, палякі, харваты і Французкі Замежны Легіён. А сэрбскія чэтыкі – на баку сепаратыстаў. “Зубар” падкрэсліў, што сэрбы яшчэ раз, з часоў югаслаўскага канфлікту, праявілі сябе прарасейскі настроенай нацыяй. Харваты ж, распавёў “Зубар”, дапамагаюць Украіне, бо памятаюць зьверствы сэрбаў, падтрыманыя Расеяй. Менавіта таму на баку Украіны ваююць замежнікі, краіны якіх Расея і яе імперская ідэя ў той ці іншы перыяд зачэпілі і пакінулі сьляды.

“Зубар” па дарозе ў Чэхію наведаў Заходнюю Украіну і Закарпацце, убачыў там чыстыя абочыны дарог, брукаваныя вуліцы, ахайныя дома і працавітасць жыхароў у адрозненне ад савецкага мэнталітэту жыхароў Данбаса.

Я пацікавіўся, ці гатовыя ваюць тактычнай групы “Беларусь” ваяваць супраць “рускага сьвету” і ў іншых “гарачых кропках”, бо Расея адкрыла яшчэ адзін фронт у Сырыі; раздуваецца далейшы канфлікт паміж Армэніяй і Азэрбайджанам.

Той адказаў ляканічна: “Мы гатовыя абараняць усіх, хто пакутуе ад “рускага сьвету”, але нашая барацьба ўпіраецца ў фінансаванне. Ва Украіне нам дапамагаюць валанцёры, а вось ці будзе такая дапамога, напрыклад, у Азэрбайджане, невядома. Група гатовая ваяваць дзе заўгодна, але трэба мець з чым ваяваць.”

Таксама я задаў “Зубру” даволі супярэчлівае пытаньне: магчыма варта падзяліць Украіну ўздоўж франтавой лініі і аддаць часткі Данецкай і Луганскай вобласцей Расеі. Тады Украіне будзе лягчэй уступіць у ЭЗ і НАТО, завяршыўшы такім чынам узброены канфлікт. На гэта “Зубар” адказаў: “Данбас трэба было аддаваць Расеі раней, пакуль яшчэ ўкраінцы не ахвяравалі там тысячы жыццяў, а цяпер трэба зрабіць усё, каб тыя ахвяры не былі марныя.”

Я азнаёміў “Зубра” з дзейнасцю Згуртавання “Пагоня” ў ЗША, на што “Зубар” адказаў, што вельмі шануе беларускую дыяспару на Захадзе, якія падтрымоўвае і захоўвае нацыянальны каштоўнасці, і адначасна расчараваны тым, што ва Украіне, якая мяжуе зь Беларуссю, няма моцнай дыяспары, але і не здзіўляецца гэтаму, бо Украіна працягла час знаходзіцца ў глыбокім эканамічным крызісе, а палітычна гнаныя беларусы эмігруюць ці ў разьвіцейшыя краіны, ці на фронт ва Украіне.

У заключэнне я падараваў беларускаму патрыёту свае кнігі “Вяртаючыся на даўніну”, “Згубленае каханьне” і падзякаваў ад усяго сэрца за ягоную ахвярнасць.

Слава Украіне і Жыве Беларусь!

**Алег ПАЎЛІЎ**



“Зубар” і пісьменьнік Алег Паўліў

## Травеньскі сход

### заканчэнне з бачыны 2

што займаецца дапамогай у працаўладкаванні, туды прыходзяць рэкруцеры ад карпарацыяў. Але адразу пасля сканчэння ўніверсітэту Алякс паездзіў па сьвеще шэсць месяцаў, проста падарожнічаў. Потым, вярнуўшыся, змог даволі хутка прайсці сэрью інтэрвію і атрымаў працу ў фінансавай кампаніі. Дыплём Калюмбіі, як і казалі сябры калісьці, адчыняе шмат дзвярэй, працуе на цябе. Цяпер працуе на пасадзе аналітыка па банкаўскім інвэставанні, і працоўны дзень часам складае 16 гадзінаў, не бывае выходных, але гэта баянсуецца прыстойным заробкам, і вось ужо ўлетку ён плянуе завершыць выплату студэнцкага доўгу.

Затым выступіла сп-ня Вольга Бобух, яна працуе рахункаводам. Вольга распавяла пра сябе, як пяць год працавала на круізных лініях, аб’ехала амаль увесь сьвет. Потым вырашыла спыніцца ў Нью-Ёрку, і хутка паўстала пытаньне: што далей, куды ісьці. Вырашыла вывучаць бухгалтарскую справу, і ўзяла тіпог па эканоміцы. Паступіла ў Хантэр-каледж, у сыстэме гарадзкага ўніверсітэту Нью-Ёрку, адносна недарагі. За 2,5 гады вучобы аплата была каля 12 тысяч, частка гэтых грошай вярнулася праз tax returns ды інш. Увесь гэты час Вольга таксама працавала, брала колькасьць прадметаў-крэдытаў, якую магла вытрымаць. Шкадуе, што не зьявлялася належнай увагі на інтэрншыпы – празь іх шмат хто рыхтуе сабе месца працы, а да таго ж у некаторых фірмах інтэрнам плоцяць

немалыя грошы. На працу паспрабавала паступіць, як і хацела, у вялікую кампанію, падала заяву ў Прайс-Ўотаргаўз-Купэр. Там правярылі дыплём, кваліфікацыю, мінулае і прынялі на працу. На старт далі 59 тысяч, умовы вельмі добрыя, ніхто не кантралюе, але праца мусіць быць зробленая ў тэрмін. Рахуе падаткі для вялікіх карпарацыяў, такіх як Ўолт Дыснэй, напрыклад.

Усе выступы былі з цікавасцю выслуханыя прысутнымі, прамоўцам было зададзена шмат пытанняў. Усе ў адзін голас казалі, што такія сустрэчы-сэмінары вельмі карысныя і патрэбныя, каб іх было болей, па розных спецыяльнасцях. Заплянавана правесці падобны сэмінар на наступным, чэрвеньскім сходзе “Пагоні”.

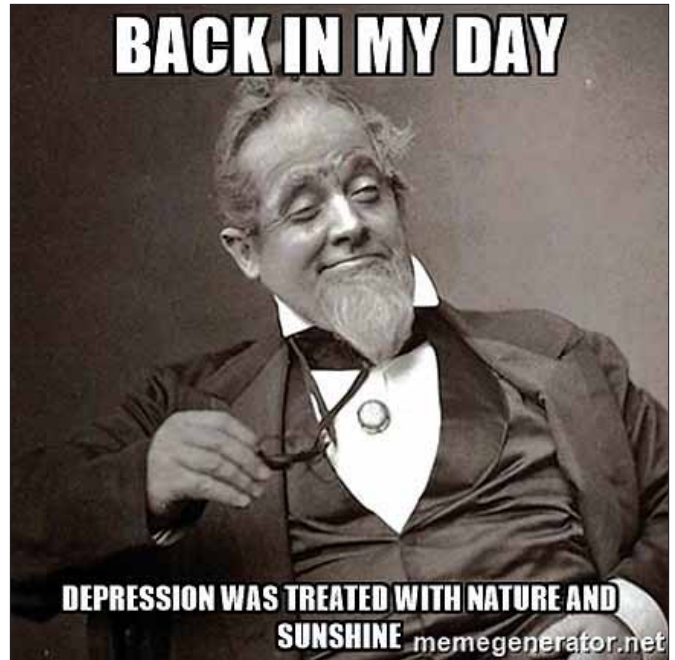
**Віталь ЗАЙКА**

# "Галгатня пра Зышыа"

## Prozac Nation

Амэрыка стварыла моду на дэпрэсію. Дакладней, не Амэрыка, а Галівуд. Што ж, калі ваш бацька тыран, маці вар'ятка, дзед здзіцянеў, малодшы брат псыхпат, а ўвесь сямейна-грамадзка-сацыяльны лад перавернуты дагары нагамі, то нічога дзіўнага, што ў вас бясконца дэпрэсія, біпалярнасць ці нешта яшчэ горшае. Напрыклад, агульны неспакой, паніка, паслятраўматычны стрэс, абсэсійна-кампульсіўнае растройства і г.д. Як кажуць нашыя бабулі – усе хваробы ад нэрву, або нэрв усхадзіўся. На дапамогу прыходзяць антыдэпрэсанты, а прыходзіць ёсьць да каго. Дэпрэсія ў кожнага дзясятага амэрыканца, а 80% дэпрэсій застаюцца недыягназаванымі. На змаганьне з гэтымі хваробамі ідуць 42 мільярд даляраў у год, то бок, адна траціна ўсяго бюджэту, адведзенага на ўсе псыхічныя захворваньні...

Калі вам нейкім чынам пашанцавала не пакутаваць ад зьніжэньня настрою, то вам прыдумаюць іншую хваробу, ну і, зразумела, прапануюць чуюдыны лек ад яе. У вас, напэўна, сындрам неспакойных ног. Гэта калі вы адчуваеце напружаньне ў лытках. Не? Тады, магчыма, у вас сындрам сухіх вачэй. Калі адчуваеце дыскамфорт, міргаеце вачыма, калі вочы стамляюцца і пякуць, то гэта дакладна сындрам сухіх вачэй, і ад сылепаты вас уратуюць толькі вась гэтыя кроплі, за дзесяць даляраў. Ня гэта? Тады ў вас стоадсоткава сьмярдзіць з рота. Бо з рота сьмярдзіць амаль ва ўсіх, асабліва, калі не пачысьціць зубы. Віншваем, у вас галітоз, вам дапамогуць спецыяльныя мятныя ледзяшы. Ну можаце і проста пачысьціць зубы, канешне, але гэта, так бы мовіць, ня вельмі прафэсійны падыход да вашай праблемы.



Таму заўсёды, калі вам пачне здавацца, што і вас зачэпіла сучасная мода на дэпрэсію, то паспрабуйце сабе прыгадаць, ці пакутавалі ад такой хваробы вашыя дзяды. Не хварэлі? Можна таму што ўвесь час былі пры справах і займацца такой экзотыкай проста не было калі? Ну дык вась. Не хварэйце!

**Віталь ВОРАНАЎ**

### Уплаты ў Згуртаваньне Нееаае' е абаўбаааі ўг' 3:

В. Вікторчык .....	60
З. Жарэнка .....	60
М. Кражова .....	60
І. Кудзінаў .....	60
А. Літвінка .....	60
Н. Матыс .....	60
Л. Місевіч .....	60
І. Нядзьведзкі .....	60
М. Самусевіч .....	60
А. Сергіеня .....	60
М. Федасеева .....	60
Д. Шкураценка .....	60
А. Юшкоў .....	60
В. Юшчык .....	60

Усім шчыры дзякуй!

Уплаты ў адзел шліце на адрас:  
P. O. Box 572  
New York, NY 10113

Чэкі выпісвайце на імя скарбніка Згуртаваньня "Пагоня"  
Viktar Yedzinovich.

### Наступны сход

#### Беларуска-Амэрыканскага Згуртаваньня "ПАГОНЯ"

адбудзецца ў суботу **11-га чэрвеня 2016 года** на Мангэтане ў  
Доме Маракоў па адрасу:

**Seafarers and International House**  
123 East 15<sup>th</sup> Street  
New York, NY 10003.

Даезд цягнікамі падземкі **L, N, Q, R, W, 4, 5, 6** да прыпынка  
**Union Square.**

Будынак знаходзіцца на ўсход ад  
**Union Square** па **15-й вуліцы**  
на скрыжаваньні з **Irving Place.**

Заля сходаў на 2-м паверсе.

Пачатак: **а 6:00-й** вечара.

Аб месцы і часе правядзеньня  
сходаў ды іншых імпрэзаў, ладжаных  
арганізацыяй, можна даведацца,  
наведаўшы сайт **pahonia.com**

Шаноўныя сябры, калі ласка, своечасова аплочвайце гадавыя складкі і падпіску на "Весткі й Паведамленьні".

### Ахвяравалі на выданьне бюлетэня Весткі й Паведамленьні :

В. Вікторчык .....	30
З. Жарэнка .....	30
Я. Кацярыніч .....	30
М. Кражова .....	30
І. Кудзінаў .....	30
А. Літвінка .....	30
Н. Матыс .....	30
І. Нядзьведзкі .....	30
М. Самусевіч .....	30
А. Сергіеня .....	30
М. Федасеева .....	30
Д. Шкураценка .....	30
А. Юшкоў .....	30
В. Юшчык .....	30

Шчыры дзякуй!

Падпісачца на бюлетэнь можна да-  
слаўшы ў рэдакцыю аплату гадавой  
падпіскі (\$30) на адрас:

**Marat Klakotski**  
P. O. Box 3225  
Farmingdale, NY 11735

Чэкі выпісвайце на імя скарбніка  
"Пагоня" **Viktar Yedzinovich.**